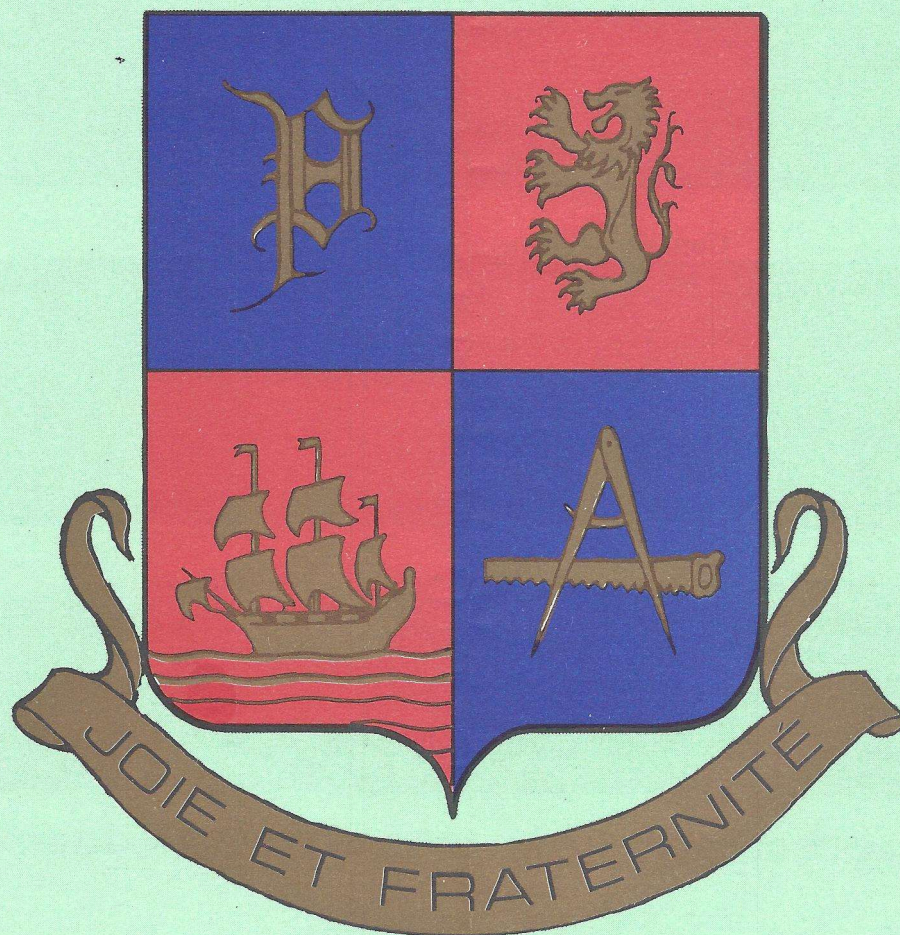


BULLETIN
de l'association des familles
Poitras



Vol. 12

No :1

Janvier 2000

1^{er} trimestre

Internet de l'association : WWW.mtl.net/~cyberia2/poitras/index.htm

Conseil d'administration

Présidente/Chairwoman :	Suzanne Poitras (450) 773-2422 E-mail : suzanne.poitras@hy.ogocable.ca
Vice-président/Vice-chairman :	Gilles Poitras (450) 347-4167 Fax : (450) 357-9115 E-mail : fmhermit@netc.net
Secrétaire/Secretary :	Raymond Poitras (450) 243-6777
Trésorier/Treasurer :	Roger Poitras (514) 389-1708
Généalogiste/Genealogist :	Guy Poitras (418) 651-4702
Archiviste/Registrar :	G. Amédée Poitras (450) 589-3103
Publiciste/Publicist :	Gilles Poitras (450) 347-4167
Administrateurs/Administrators :	
Marie-Josée Léveillé et Edouard Poitras :	(450) 834-4019
Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio :	(450) 669-4029
Cécile Poitras :	(450) 588-2569

Conseils régionaux – Regional Boards

Montréal/Montréal :	Roger Poitras (514) 389-1708
Laval :	Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio (450) 669-4029
Est de Montréal/Montreal East :	G. Amédée Poitras (450) 589-3103 Cécile Poitras (450) 588-2569
Cugand/France :	Marcel Poitras 011-33-2-51-436514
St-Cado/France :	Jacques et Rosalyne Poedras 97-55-36-44
Bouvron/France :	Marcel et Pierre Poidras 40-56-32-19

Responsables d'activités – Persons in charge of the activities

Bulletin :	Gilles Poitras, 18 Chemin des Patriotes, St-Athanase, Qc, Canada, J2X 4J3
Dictionnaire/Dictionary :	
Suzanne Poitras, 15820 Boul. Laflamme, St-Hyacinthe, Qc. J2T 3Y4	(450) 773-2422
Gilles Poitras, 18 Chemin des Patriotes, St-Athanase, Qc. J2X 4J3	(450) 347-4167
Lorraine Poitras, 34 du Verglas, Ste-Blandine, Qc G0K 1J0	(418) 735-5932

ADRESSE DU SECRÉTARIAT – ADMINISTRATION'S ADDRESS

Roger Poitras
9067 de Reims
Montréal, QC, Canada, H2N 1T2, (514) 389-1708

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Bonne et heureuse année à tous.

Ces vœux sont exprimés en mon nom personnel et en celui de tous les membres du conseil d'administration. Comme partout à travers le monde, le bug de l'an deux mille ne nous a pas fait de tort. Par contre, quelques événements malheureux ont retardé la tenue de nos délibérations et de nos activités. Je veux attirer votre attention que malgré toutes leurs bonnes intentions et leur dévouement à notre organisme, tous nos administrateurs ne sont pas à l'abri d'un accident ou d'une maladie qui les empêcheraient d'exercer leurs fonctions. Étant donné que c'est bien arrivé ces derniers temps, je vous lance une demande spéciale : Nous avons besoin de personnes ressources afin d'en assurer la relève.

Que ce soit pour l'écriture d'un court article pour le bulletin, pour assurer le suivi de l'émission des cartes de membre, pour rechercher des commanditaires, pour organiser une rencontre régionale ou pour tout autre activité, je suis, en tant que présidente, intéressée et ouverte à toute suggestion et/ou proposition. N'hésitez pas à communiquer avec moi par **écrit, par téléphone, par courriel**, parce que j'ai de très bons interprètes. Il en va de la survie de notre association pour les prochaines années.

Il est aussi toujours important de nous faire savoir les ajouts et/ou corrections à être apportés à notre volume (la descendance de Jean Poitras) car une mise à jour est prévue régulièrement.

Je serai très heureuse de vous rencontrer en grand nombre lors de notre prochaine activité soit la **cabane à sucre** à l'Assomption. (Voir annonce dans ce bulletin)

Au revoir

Suzanne Poitras, présidente

A Word from the President

Happy New Year to all the "Poitras"
and the members of their family

We may be a little late to offer you our best wishes for the new year. However we do hope that the first year of the millennium 2000 will be one of the best for you.

For the last year we heard about the "Bug". This famous bug had some bad results on our normal activities, some meetings were postponed or cancelled. You may have an idea where the BUG did most damage... Health. Our administrators like anybody else may have accident or sickness. Some had to give up all work for our organization, at least for the time being.

Because of this new situation we need new people to help continue the good work of our organization. If you feel you can be of any help in the following fields, please come forward:

- | | |
|--|--|
| 1- Writing short stories for our news letter | 2- Keeping the members card up to date |
| 3- Looking for sponsors | 4- Giving a hand to organize a regional activity |
| | 5- And |

As president of the association, I am open to new ideas and suggestions...

You may communicate with us by phone, in writing or by E-Mail. You may write in English. No problem there. We will find people to translate if needs be. Your help is badly needed to continue the good work that has been done in the past.

Our dictionary (La descendance de Jean Poitras)

It is always very important to keep it up to date like:

- | | |
|---|---|
| a) Correction to mistakes in former print. | b) Birth of children in the Poitras family. |
| c) Name of people who left the earth for a better world | |

When we get new informations we complete what has been done so far in order to be ready for the next publishing.

Our next meeting will take place in a "sap house" in the village of Assomption. (Please, have a look at our pub in the news letter.) If you can make it, I will be please to meet you there.

Goodbye to you all

Suzanne Poitras, president.

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Décès :

Ephrem Poitras (#470), décès survenu le 22/10/1999. Il était le fils d'Omer Poitras et d'Emma Rémillard.

Décès d'Edmond Poitras, époux de Blanche Ouellet. Il était le fils de Xavier Poitras et d'Auxilia Demers. Ce décès est survenu le 26/10/1999. Il laisse dans le deuil ses huit enfants.

Paul Poitras, époux d'Aline Labelle, décédé le 5 janvier 2000 à l'âge de 91 ans. Il était le fils d'Edouard Poitras et de Juliette Guindon. Il laisse dans le deuil ses six enfants.

Fleurette Poitras, 77 ans, sœur du Fr. Lucien Poitras. FSC, décédée le 06/12/1999.

60^e anniversaire de mariage :

Félicitations à Raymond Poitrat (#743) membre à vie et à Anne-Marie Armbruster (#905) qui célèbrent leur 60^e anniversaire de mariage le 20 janvier 2000. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un prompt rétablissement à Anne-Marie qui auraient eu des problèmes de santé.

Grand-père :

Roger Poitras (#217) est grand-père depuis le 13 octobre dernier. Félix est né de sa fille Isabelle et de son gendre Luc Harvey. Peu après sa naissance, Félix a dû subir une opération qui s'est avérée un succès et actuellement, il va très bien. Il sera baptisé le 7 février prochain. Félicitations aux parents et aux grand-parents.

Renouvellement de votre cotisation annuelle.

Tous les membres réguliers de l'Association doivent payer leur cotisation annuelle soit \$15 pour un membre; \$20.00 pour un couple; \$150.00 pour un membre à vie et \$225 pour un couple à vie.

Si vous recevez votre ou vos cartes de membres avec ce bulletin, c'est qu'il y a deux raisons:

- a) La première, c'est une question d'économie. Un seul envoi au lieu de deux.
- b) La deuxième, c'est qu'on vous demande d'envoyer votre cotisation pour l'année 2000 durant les mois de janvier ou février parce que notre année financière se termine le 28 février. Nous vous demandons de retourner votre chèque et la formule de cotisation ci-incluse au **Secrétariat**. Il faut toujours faire suivre la correspondance à notre secrétariat qui est indiquée à la page 2 de ce bulletin.

Les 100 ans de denturologie de la famille Poitras

1882 - Naissance de Georges Poitras à St-Roch de l'Achigan le 5 janvier 1882. A l'âge de 15 ans, soit en 1897, il arrive à Montréal et sans travail. Le Dr Rabinovitch, dentiste à cette époque, l'engage comme apprenti-mécanicien en art dentaire et l'initie à la confection et à la réparation des prothèses dentaires.

Après quelque temps, d'autres dentistes ont commencé à faire fabriquer leurs prothèses dentaires par Georges qui s'était avéré un très bon mécanicien en art dentaire, grâce aux bons enseignements du Dr. Rabinovitch.

Et à compter de ce moment, soit vers 1901-1902, Georges engagea d'autres jeunes afin de les initier à cette future profession. Il dut louer un plus grand local afin de suffire à la demande des nombreux dentistes qui voulaient faire fabriquer leurs prothèses dentaires.

La demande devint si grande, qu'il a dû louer un étage complet dans l'édifice St-Denis au coin de la rue Ste-Catherine.

Le laboratoire de Georges Poitras devint comme une école où on entraînait les futurs mécaniciens en art dentaire.

A cette époque, soit dans les années 1901 à 1903, mon grand-père avait 72 employés qui fabriquaient les prothèses dentaires de presque tous les dentistes du Québec et de l'Ontario. Ils faisaient en moyenne 300 pièces dentaires de toutes sortes par jour.

Par ce moyen, les dentistes se débarrassaient de la tâche de fabriquer eux-mêmes les prothèses et pouvaient se concentrer davantage sur leur profession de dentiste.

1903 – Naissance du fils de Georges, Roméo, né le 13 août au 1313 rue St-Hubert à Montréal. Encore une fois, soit en 1918 à l'âge de 15 ans, Roméo devient apprenti et le laboratoire de son père continue de grossir pour devenir le plus grand laboratoire dentaire au Canada et ce, pendant plus de 25 ans. Roméo continue de seconder son père Georges durant toutes ces années.

1927 – Naissance de Jean-Guy, fils de Roméo et petit-fils de Georges, le 25 novembre à Montréal.

En 1942, encore à l'âge de 15 ans, Jean-Guy suit la tradition et devient apprenti. Il apprend de son père et de son grand-père, car c'est encore un métier artisanal.

Mais en 1944, le métier de mécanicien en art dentaire devient adulte et professionnel. Il s'appellera : L'Association des Techniciens Dentaires de la province de Québec.

A la fondation de l'Association, tout mécanicien en art dentaire qui avait plus de 5 ans de service était diplômé automatiquement et devenait professionnel du jour au lendemain avec un diplôme de technicien dentaire certifié, de là l'appellation T.D.C. à la suite de notre nom sur nos cartes d'affaires.

A cette époque, le seul droit que nous avions était de fabriquer des prothèses exclusivement pour les dentistes. Nous n'avions pas le droit de transiger directement avec le public, c'était l'exclusivité du dentiste.

C'est alors que des techniciens furent sollicités par des patients de dentistes qui trouvaient que ceux-ci leur chargeaient trop cher; c'est comme ça que le marché noir s'est accentué de plus en plus, jusqu'à ce qu'un noyau de T.D.C. se regroupe pour tenter d'obtenir la légalisation de la denturologie.

La guerre fut longue et dure, mais enfin en 1974, nous fûmes les premiers au monde à avoir le droit de pratiquer professionnellement et directement avec le public. Nous étions enfin débarrassés de la tutelle des dentistes.

J'ai aujourd'hui tout près de 72 ans et je pratique encore 14 heures par semaine depuis plus de 25 ans.

Bien à vous, Jean-Guy Poitras, D.D.

P.S. : J'ai reçu mon diplôme de technicien dentaire le 3 juin 1949 et mon diplôme en denturologie en 1974.

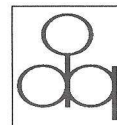
**Plus de 100 ans au service
de la denturologie de père en fils...**

Georges Poitras
(pionnier)
Roméo Poitras
(père)



Jean-Guy Poitras
(installé depuis 35 ans
à Sainte-Dorothée)

Jean-Guy Poitras, d.d.
DENTUROLOGISTE



25, montée Gravel, Sainte-Dorothée



(450) 689-1862

**Assurances
acceptées**

Service personnalisé • Fabrication de prothèses complètes/partielles
Réparations en 2 heures ou moins • 10% de rabais aux aînés

SERVICE À DOMICILE POUR PERSONNES ÂGÉES OU À MOBILITÉ RÉDUITE

LE FRÈRE ROBERT DES FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES
(Etienne Poitras)
1887-1957

Pour bon nombre de ceux et celles de ma génération, c'est d'abord comme auteur de nos volumes de classe en physique et en mathématiques que nous avons surtout connu le Frère Robert des Frères des Ecoles Chrésiennes.

J'ignorais alors que sous le nom de Frère Robert se cachait celui d'Etienne Poitras, né à St-Jean-Baptiste de Québec le 20 juillet 1887 d'Onésime Poitras, entrepreneur et de Joséphine Poitras, fille de Zéphirin Poitras.

Le tableau apparaissant à la fin de cet article établit qu'Onésime et Joséphine Poitras, les parents du Frère Robert, étaient issus de cousins germains; comme on a toujours tendance à rechercher un lien de parenté avec des gens aussi remarquables que le Frère Robert, je succombe à la tentation en mentionnant qu'Onésime, le père du Frère Robert, et Omer Poitras, mon grand-père, étaient cousins germains.

Le jeune Etienne Poitras a d'abord été élève des Frères des Ecoles Chrésiennes à l'école St-Jean-Baptiste de Québec d'où il est sorti premier de sa classe, puis en 1901, il entra au Petit Noviciat de sa communauté au Mont-de-la-Salle, près de Montréal.

Poursuivant ensuite ses études au Scolasticat, il établit sur des bases solides sa formation scientifique et pédagogique.

Il enseigna tout d'abord à l'école Plessis de Montréal puis à l'Académie de la Salle à Ottawa avant de se dévouer auprès des étudiants de Mont Saint-Louis de Montréal de 1908 à 1957; il a été aussi directeur de cette institution de 1935 à 1938.

Le Frère Robert était diplômé ès-sciences et ès-lettres avec la plus grande distinction de l'Université de Montréal. Il a ensuite réussi avec grand succès les examens des certificats d'études supérieures en Calcul différentiel, en Mécanique rationnelle et en Astronomie, ce qui lui a valu le titre envié de licencié ès-sciences mathématiques, titre particulièrement rare au Canada. Il obtint aussi en 1924 le certificat d'études supérieures de physique.

Doué d'une activité intellectuelle remarquable, le Frère Robert était venu à l'astronomie par le chemin des mathématiques et de la physique. Au Mont Saint-Louis, il

disposait de lunettes astronomiques et il étudia tous les aspects de l'astronomie, des raies spectrales aux rayons cosmiques, de la désintégration des astres à l'expansion de l'univers.

En 1931, il publie à l'intention de ses élèves et d'un public préparé une "Astronomie élémentaire" qui a été considéré, à l'époque, comme l'un des meilleurs ouvrages de vulgarisation paru au Canada en ce domaine. Trois ans plus tard en 1934, il publie "Précis d'astronomie élémentaire".

Dès lors un poste radiophonique diffusa ses causeries sur l'astronomie élémentaire puis, pendant quelques années, il publia dans le journal "La Patrie" une chronique hebdomadaire très appréciée sous la rubrique "Les cieux racontent la gloire de Dieu".

Il a aussi été sollicité par les autorités universitaires de Montréal comme "chargé de cours en astronomie", ce qu'il refusa. En compensation, il organise des cours publics et s'intéresse à un groupe d'astronomes qui le consultent et jette ainsi les bases de la Société d'Astronomie de Montréal, section francophone.

En 1939, lors d'un séjour en Europe, il alla saluer, particulièrement en France et en Belgique, des astronomes célèbres qu'il avait personnellement connus au Canada.

A Namur, les Frères des Ecoles Chrétiennes l'invitèrent à composer un nouveau manuel sur l'astronomie; il en résulta "Regards sur l'Univers" qu'il composa en cinq semaines au rythme d'une vingtaine de pages par jour. L'ouvrage sera imprimé à Montréal en 1948.

De là, il se rendit ensuite à l'Université de Lille où il souhaitait entreprendre un doctorat. Le sujet de sa recherche, "Le soleil, étoile variable?. La constante solaire et les observations de C.G. Abbott". Le 25 mai 1939, il porte le manuscrit à l'imprimerie et la soutenance a lieu le 24 juin suivant; on lui accorda le titre de "Docteur en sciences physiques, avec la mention la plus honorable".

Le 17 août 1939, il rentra au Canada juste avant que la guerre n'embrase l'Europe.

Ce savant d'une envergure particulière ne s'est cependant pas limité strictement aux sciences mathématiques, à la physique et à l'astronomie, il trouva encore le temps de cultiver la botanique, l'entomologie et même le folklore; mais Marius Barbeau, folklo-

riste et ethnologue a recueilli de la bouche du Frère Robert, cent quatre chansons héritées de nos ancêtres et chantées au Québec vers 1895-1900. On en conserve le manuscrit au Musée national.

Le frère Robert, esprit transcendant, passionné pour l'enseignement, s'est efforcé d'inculquer à ses élèves son grand amour pour la science et pour la recherche scientifique.

Il est décédé le 9 août 1957 à Montréal.

Sources :

Texte de F. Gilles Beudet, daté du 14-09-1999.

Biographies canadiennes françaises, Raphaël Ouimet – Montréal 1927

Biographie françaises d'Amérique – Les journalistes associés – Montréal 1942.

Guy Poitras, ing. Sillery, novembre 1999.

<u>CABANE A SUCRE</u>	
<p>Comme par les années passées, nous vous invitons à la cabane à sucre « Chez Monique » située au 1191 Bas L'Assomption Sud, à L'Assomption vers les 11 heures du matin, samedi le 8 avril 2000. Ceux qui aimeraient confirmer leur présence peuvent le faire en téléphonant à Amédée (450) 589-3103 ou à Cécile (450) 588-2569. (Voir le trajet à droite)</p>	<p>The diagram is a schematic map. At the top, a wavy line represents the 'Rivière L'Assomption'. Below it, a horizontal line is labeled 'Bas L'Assomption'. To the right of this line, there are two small circles with arrows pointing towards each other, labeled 'Feux de circulation'. A vertical line labeled '1611' descends from the 'Bas L'Assomption' line to a rectangular box labeled 'Cabane Chez Monique'. To the right of the 'Cabane' box, another vertical line labeled 'Route 341 Nord' runs upwards. At the bottom of the map, a horizontal line represents the 'Autoroute 40'. Below this line, there are arrows pointing left towards 'Montréal' and right towards 'Québec'. A label 'Sortie 108' is positioned below the 'Autoroute 40' line, between the 'Montréal' and 'Québec' directions.</p>

TITRE D'ASCENDANCE
DU FRÈRE ROBERT

Jean Poitras et
Marie-Sainte Vié
Québec (N.-D.) 27-08-1664

Joseph-Lucien Poitras et
Geneviève Moisan
Anc.-Lorette 24-11-1708

JOSEPH-MARIE Poitras
et Marie-Joseph Garneau
Ste-Foy 06-10-1761

Michel Poitras et
Madeleine Mirand
Ste-Foy 21-11-1796

Michel Poitras et
Marie-Anne Boivin
Québec (N.-D.) 26-04-1826

Henri Poitras et
JUDITH Savard
Ste-Foy 25-11-1828

Théophile Poitras
et Emilie Petit
Québec (S.-J.-Bapt.) 7-11-1860

Honoré Poitras
et Marie Payment
Québec (N.-D.) 18-10-1853

Zéphirin Poitras et
Henriette Garneau
Québec (S.-Roch) 23-11-1852

Omer Poitras et
Anna St-Hilaire
Québec (S.-J.-Bapt.) 22-10-1894

Onésime Poitras et Joséphine Poitras
Québec (S.-Sauveur) 20-07-1881

Edmond Poitras et
Rose-Marie Delisle
Québec (S.-Zéphirin) 17-06-1919

Etienne Poitras
(Frère Robert)

GUY Poitras

ENCOURAGEONS NOS ANNONCEURS

GENEST, POITRAS
EXPERTS-CONSEILS EN SINISTRE

JACQUES POITRAS

170, Gérard Morisset
Suite 210, Québec, Qc
G1S 4X3

Bur.: (418) 681-0278
Fax: (418) 681-0279
Rés.: (418) 681-9818

mazda
Chatel

4601, boul. des Galeries, Québec Qc G2K 1X1
Tél.: (418) 627-4601
Fax: (418) 627-8515



GUY POITRAS
Conseiller



LES MEUBLES POITRAS INC.

79, ONULPHE-PELTIER,
L'ÉPIPHANIE, (QUÉBEC)
J5X 3W9

ROBERT POITRAS
président

TEL: (514) 588-2539
FAX: (514) 588-4131

ALFRED W. POITRAS # 937

6600 E TELEPHONE ROAD # 503

VENTURA

CA 93003



CONSEILLER

en successions et fiducies
- impôts -

J.E. Roger Poitras, B.Sc.
9067 de Reims
Montréal, (QC) H2N 1T2
(514) 389-1708